

**LAMPIRAN A**  
(Kew. 294---Pin. 1/93)

**KERAJAAN MALAYSIA**  
**PERMOHONAN PINJAMAN UNTUK MEMBELI**  
**KERETA/MOTOSIKAL/MOTOBOT/ENJIN MOTOBOT/BOT/BASIKAL**  
**BAGI PEGAWAI KERAJAAN**

(Diisi sebanyak 5 salinan)

**BAHAGIAN I: (Diisi oleh Pemohon)**

1. Nama Penuh (Huruf Besar) .....
2. Nombor Kad Pengenalan .....
3. (i) Tarikh Lahir ..... (ii) Umur pada Tarikh Memohon .....
4. (i) Nama Jawatan yang Disandang .....  
(ii) Gred Jawatan .....  
(iii) Taraf Pegawai (sama ada dalam tempoh percubaan/tetap/kontrak) .....  
(iv) Skim Perkhidmatan .....
5. (i) Kementerian .....  
(ii) Jabatan .....  
(iii) Alamat Penuh Tempat Bertugas .....
6. (i) Tarikh Perlantikan ..... (ii) Tarikh Pengesahan dalam Perkhidmatan .....
7. (i) Gaji Bulanan RM ..... (ii) Elaun Memangku (jika ada) .....  
(iii) Adakah memangku untuk kenaikan pangkat .....
8. Butir-butir kenderaan yang hendak dibeli:  
(i) Jenis, Model dan Buatan .....  
(ii) Sukatan Silinder/No. Chasis/No. Enjin .....  
(iii) Harga Bersih (seperti ditetapkan dalam WP 9.2).....  
(iv) Baru atau Terpakai (*second-hand*) .....  

(Jika kenderaan terpakai, kembarkan Sijil Nilai)
9. Kelayakan Pinjaman Maksimum RM .....
10. Jumlah Pinjaman yang Diminta RM ..... (Ringgit Malaysia .....  
.....)
11. Tempoh Pembayaran Balik ..... Bulan.
12. Tugas jawatan yang menunjukkan sebab-sebab adanya keperluan menggunakan kenderaan persendirian  
.....  
.....

13. Jika pernah diberi pinjaman 6 tahun sebelum daripada ini, nyatakan:

(i) Tarikh pinjaman terakhir diberi ..... (ii) Jumlah pinjaman RM .....

(iii) Nombor akaun pinjaman itu .....

(iv) Tarikh ansuran terakhir dibayar dan jumlah .....

14. Sebab-sebab mengapa pinjaman baru dikehendaki .....

15. Jenis kenderaan yang digunakan sekarang semasa menjalankan tugas rasmi .....

16. Butir-butir baki hutang lain dengan Kerajaan, jika ada, bagi pihak diri sendiri .....

Tarikh .....  
(Tandatangan Pemohon)

**BAHAGIAN II:** (Diisi oleh Penjamin hanya jika pemohon BELUM disahkan dalam jawatan ATAU pemohon ialah pegawai kontrak).

PENJAMIN NO. 1

PENJAMIN NO. 2

.....  
(Nama)

.....  
(Nama)

Nombor Kad Pengenalan .....

Nombor Kad Pengenalan .....

Tarikh Lahir .....

Tarikh Lahir .....

Kementerian .....

Kementerian .....

Jabatan .....

Jabatan .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

Tarikh Disahkan Dalam Jawatan .....

Tarikh Disahkan Dalam Jawatan .....

Gaji Bersih Bulanan .....

Gaji Bersih Bulanan .....

Butir-butir baki hutang kepada Kerajaan jika ada bagi pihak diri sendiri

Butir-butir baki hutang kepada Kerajaan jika ada bagi pihak diri sendiri

.....  
(Tarikh)

.....  
(Tandatangan)

.....  
(Tarikh)

.....  
(Tandatangan)

PERINGATAN: Hanya pegawai-pegawai Kerajaan yang telah disahkan di dalam jawatan sahaja yang layak menjadi penjamin

**BAHAGIAN III:** (Diisi oleh Ketua Jabatan/Bahagian semasa mengemukakan permohonan)

Kepada .....

Rujukan .....

Dikemukakan:

Disahkan bahawa butir-butir yang diberikan oleh pemohon telah diselidiki dan didapati benar.

- \*(i) Saya berpuas hati bahawa pembayaran balik pinjaman ini tidak akan menyebabkan kesusahan kewangan kepada pemohon.
- \*(ii) Saya menyokong penuh bahawa sebuah kereta/motosikal/motobot/enjin motobot/bot/basikal adalah sangat perlu untuk pegawai ini menjalankan tugas-tugasnya setiap hari dengan sempurna.
- \*(iii) Saya tidak berpuas hati terhadap kedudukan kewangan pemohon di mana pembayaran balik akan menyebabkan kesusahan kewangan kepada pemohon.
- \*(iv) Saya berpendapat bahawa pemohon tidak memerlukan kereta/motosikal/motobot/enjin motobot/bot/basikal untuk tugas rasmi dan sebaliknya mengesyorkan sebuah kereta/motosikal/motobot/enjin motobot/bot/basikal.

Tarikh .....

(Tandatangan Ketua Jabatan/Bahagian)

Nama Penuh .....

Jawatan .....

**BAHAGIAN IV:** (Diisi oleh Pegawai Yang Meluluskan Pinjaman)

Kepada .....

Rujukan .....

- (a) \*Pinjaman sebanyak RM ..... diluluskan dengan dikenakan bayaran perkhidmatan yang dikira atas baki bulanan selama ..... bulan. Kelulusan adalah tertakluk kepada syarat-syarat yang ditetapkan di dalam Arahan dan Pekeliling yang berkuat kuasa dari semasa ke semasa.
- (b) \*Pinjaman tidak diluluskan.

Tarikh .....

(Tandatangan Pegawai Yang Meluluskan)

Nama Penuh .....

Jawatan .....

**BAHAGIAN V:** (Diisi oleh Ketua Jabatan selepas pinjaman diluluskan)

Cek Bayaran Pinjaman diterima oleh pemohon pada .....

- (i) Nombor dan tarikh diterima oleh pemohon pada .....
  - (ii) Kenderaan yang dibeli diperiksa pada .....
  - (iii) Nombor Pendaftaran Kenderaan/No. Chasis/No. Enjin .....
  - (iv) Tarikh buku pendaftaran dicatatkan "Hak Milik Dituntut oleh Kerajaan" oleh Jabatan Pengangkutan Jalan .....
  - (v) Polisi Insurans Komprehensif (untuk tahun pertama sahaja)
    - (a) Bagi tempoh .....  
hingga .....
    - (b) Nombor Polisi .....
    - (c) Jumlah Harga Perlindungan .....
    - (d) Nama Syarikat Insurans .....
1. Disahkan butir-butir di atas telah diterima sebelum 30 hari selepas cek bayaran diterima oleh peminjam, disemak dan didapati benar.
  2. Salinan-salinan fotostat resit, salinan buku pendaftaran dan salinan fotostat sijil insurans disimpan dalam fail peribadi peminjam.

Tarikh .....

(Tandatangan Ketua Jabatan)

Nama Penuh .....

Jawatan .....



## JADUAL PERTAMA

SEKSYEN	PERKARA	BUTIRAN
1.	Butiran dan Perihal Kenderaan	* No. Enjin: * No. Casis: Buatan: Nama Model: Kuasa Enjin: Bahan Bakar: Kelas Kegunaan: Jenis Badan: * Tahun Dibuat:
2.	Butiran Penjual/Tuan Punya Asal	Nama: No. K.P.: Alamat:
3.	Harga Belian Kenderaan	Jumlah harga belian ialah sebanyak RM ..... (Ringgit Malaysia ..... ..... .....) iaitu terdiri daripada:  (a) Amaun pembiayaan Kerajaan sebanyak RM ..... (Ringgit Malaysia ..... .....);  (b) Bayaran muka sebanyak RM ..... (Ringgit Malaysia ..... ..... .....) yang telah dijelaskan sendiri oleh Pembeli.

\* Bagi pembiayaan kenderaan terpakai sahaja.

## JADUAL KEDUA

SEKSYEN	PERKARA	BUTIRAN
1.	Harga Jualan	<p>Harga jualan ialah: RM .....  (Ringggit Malaysia .....  .....)  laitu terdiri seperti berikut:</p> <p>(a) Bayaran muka sebanyak RM .....  (Ringggit Malaysia .....  .....)  yang telah dijelaskan sendiri oleh Pembeli; dan</p> <p>(b) Amaun pembiayaan dan keuntungan Kerajaan RM .....  (Ringggit Malaysia .....  .....)  .....)</p>
2.	Amaun dan Tempoh Bayaran Balik Harga Jualan	<p>Harga jualan hendaklah dibayar balik secara potongan dari gaji tiap-tiap bulan sebanyak RM .....  (Ringggit Malaysia .....  .....)  bagi tempoh ..... bulan</p>

## LAMPIRAN B

(Kew. 295—Pin. 1/93)

**PERJANJIAN PINJAMAN UNTUK MEMBELI  
KERETA/MOTOSIKAL/MOTOBOT/ENJIN MOTOBOT/BOT/BASIKAL  
BAGI PEGAWAI KERAJAAN**

(Diisi sebanyak 5 salinan)

PERJANJIAN dibuat pada .....haribulan .....tahun .....  
di antara ..... No. Kad Pengenalan .....  
(kemudian daripada ini disebut "Peminjam" sebagai Pihak Pertama dengan KERAJAAN MALAYSIA (kemudian  
daripada ini disebut "Kerajaan" sebagai Pihak Kedua).

BAHAWASANYA, menurut Arahan dan WP 9.2 yang berkuat kuasa, pinjaman untuk membeli terus sebuah  
kereta/motosikal/enjin motobot/motobot/bot/basikal adalah diberi kepada Pihak Pertama mengikut syarat-syarat  
yang ditetapkan di dalam Arahan dan WP 9.2 tersebut.

OLEH YANG DEMIKIAN adalah dipersetujui seperti berikut:

1. Seperti yang dimohon oleh Peminjam, Kerajaan bersetuju meluluskan kepada Peminjam, pinjaman  
sebanyak RM..... untuk dibayar balik kesemua wang yang dipinjam di dalam  
tempoh..... bulan. Pinjaman ini adalah untuk membeli sebuah kenderaan sebagaimana  
yang diluluskan dalam Borang Permohonan Pinjaman Kenderaan (Kew. 294—Pindaan 1/93) yang  
berkenaan.
2. Pinjaman ini dikenakan bayaran perkhidmatan seperti yang ditetapkan di dalam Arahan dan WP 9.2 yang  
berkuat kuasa.
3. Peminjam dengan ini bersetuju:
  - (i) Mematuhi syarat-syarat dan peraturan yang terkandung di dalam WP 9.2, Arahan-Arahan dan  
peraturan lain yang berkuat kuasa;
  - (ii) Tidak akan menjual atau melepaskan dengan apa-apa cara jua kenderaan yang tersebut di atas  
sehingga kesemua jumlah wang yang dipinjam itu serta bayaran perkhidmatan dibayar balik  
melainkan terlebih dahulu mendapat kebenaran daripada Kerajaan;
  - (iii) Menjelaskan semua baki pinjaman sebelum menamatkan perkhidmatan dengan Kerajaan;
  - (iv) Mengambil polisi insurans komprehensif bagi selama tempoh pinjaman belum diselesaikan  
sepenuhnya. Polisi insurans komprehensif hendaklah meliputi semua jenis kemalangan,  
kecurian, kebakaran dan bahaya Pihak Ketiga (tidak terhad). Jumlah perlindungan insurans itu  
hendaklah tidak kurang daripada baki pinjaman yang masih ada;
  - (v) Sekiranya potongan ansuran tidak dilakukan daripada gaji bulanan Peminjam walau dengan apa  
sebab pun, Peminjam hendaklah bertanggungjawab untuk membayar sendiri kepada Kerajaan  
sehingga potongan ansuran dilakukan. Bayaran perkhidmatan 10% setahun akan dikenakan ke  
atas ansuran yang tidak dijelaskan;
  - (vi) Jika Peminjam menamatkan perkhidmatannya dengan Kerajaan atau ditamatkan oleh Kerajaan  
sebelum pinjaman dijelaskan, Peminjam hendaklah membayar sekali gus semua baki pinjaman  
dengan dikenakan bayaran perkhidmatan 10% setahun atas baki pinjaman. Jika Peminjam tidak



dapat berbuat demikian, Kerajaan berhak melelong kenderaan berkenaan untuk menjelaskan jumlah baki pinjaman kenderaan dengan bayaran perkhidmatan 10% serta kos yang terlibat dan jika masih tidak mencukupi, baki wang Kerajaan tersebut akan dipungut melalui tindakan mahkamah;

- (vii) Jika Peminjam meninggal dunia, baki pinjaman hendaklah diselesaikan oleh waris (tidak termasuk bayaran perkhidmatan) secara sekali gus. Jika si waris Peminjam tidak dapat berbuat demikian, Kerajaan berhak melelong kenderaan berkenaan untuk menjelaskan jumlah baki pinjaman kenderaan dengan bayaran perkhidmatan 4% serta kos yang terlibat dan jika masih tidak mencukupi, baki wang Kerajaan tersebut akan dipungut daripada si waris melalui tindakan mahkamah atau daripada Penjamin-Penjamin berkenaan;
- (viii) Jika Peminjam gagal menjelaskan pinjamannya di dalam tempoh (3) bulan sebagaimana yang dituntut di perenggan 3 (vi) dan 3 (vii), maka adalah menjadi tanggungjawab Peminjam atau waris Peminjam berkenaan untuk menyerahkan milikan kenderaan itu kepada Kerajaan. Jika gagal, Kerajaan berhak mengambil tindakan selanjutnya di bawah Seksyen 11 dan 13, Akta Pengangkutan Jalan 1987 atau peruntukan Undang-Undang lain yang berkaitan.
4. Kerajaan berhak menarik balik pinjaman kenderaan pada bila-bila masa tanpa memberi sebarang sebab dan menuntut bayaran balik baki pinjaman dengan sekaligus.
  5. Kerajaan berhak ke atas kenderaan yang diberi pinjaman kecuali motobot/bot/basikal di bawah Seksyen 11 (3) Akta Pengangkutan Jalan 1987.
  6. Peminjam ialah orang yang akan didaftarkan sebagai Pembeli kenderaan.
  7. Pinjaman yang diluluskan tidak boleh digunakan selain daripada maksud di para 1. Jika kenderaan digunakan untuk tujuan maksud yang lain, pinjaman ini adalah terbatal dan bayaran perkhidmatan 10% setahun akan dikenakan ke atas jumlah pinjaman mulai dari tarikh kelulusan pinjaman dan dikutip secara sekaligus. Peminjam berkenaan juga boleh dikenakan tindakan tatatertib di bawah Perintah Am Bab "D". Kerajaan juga berhak memotong semua baki pinjaman kenderaan yang diluluskan dengan bayaran perkhidmatan 10% setahun daripada gaji bulanan Peminjam tersebut.

DITANDATANGANI OLEH:

PEMINJAM	di hadapan	SAKSI
Tandatangan		Tandatangan
Nama Penuh .....		Nama Penuh .....
.....		.....
Nombor Kad Pengenalan .....		Nombor Kad Pengenalan .....
Jawatan .....		Jawatan .....
Alamat Penuh Tempat Kerja .....		Alamat Penuh Tempat Kerja .....
.....		.....
.....		.....



DITANDATANGANI OLEH:

KERAJAAN

(Sebagai pihak Kerajaan sebagaimana  
yang tersebut di atas)di  
hadapan

SAKSI

Tandatangan

Nama Penuh .....

Nombor Kad Pengenalan .....

Jawatan .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

Tandatangan

Nama Penuh .....

Nombor Kad Pengenalan .....

Jawatan .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

**JAMINAN**

Sebagai balasan kepada Kerajaan kerana bersetuju meminjamkan kepada .....  
..... (Peminjam) wang sebanyak RM .....  
(Ringgit Malaysia.....)

Dengan faedah mengikut syarat-syarat Perjanjian bertarikh ..... yang dibuat di antara  
Kerajaan Malaysia yang tersebut sebagai satu pihak dengan .....  
..... (Peminjam) yang tersebut.

Kami yang bertandatangan di bawah ini bagi diri kami, waris-waris, wasi-wasi dan penerima-penerima serahak  
kami, dengan ini bersama-sama dan masing-masing menjamin bahawa jumlah wang tersebut sebanyak RM  
..... serta faedahnya akan dibayar balik oleh .....  
(Peminjam) yang tersebut mengikut syarat-syarat perjanjian tersebut.

Sekiranya jumlah ini gagal dibayar oleh Peminjam, kami bertanggungjawab dan berkewajipan membuat  
pembayaran bagi pihak Peminjam apabila dituntut oleh Kerajaan. Kami mengakui bahawa Kerajaan berhak  
membuat tuntutan ke atas kami dan kami bersedia mengganti rugi dan membayar balik jumlah atau baki pinjaman  
yang masih belum dibayar oleh Peminjam berserta dengan kadar faedah dan kos kepada Kerajaan.

**PENJAMIN-PENJAMIN**

PENJAMIN NO. 1

SAKSI NO. 1

Tandatangan

Nama Penuh .....

Nombor Kad Pengenalan .....

Jawatan .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

Tandatangan

Nama Penuh .....

Nombor Kad Pengenalan .....

Jawatan .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

PENJAMIN NO. 2

SAKSI NO. 2

.....

Tandatangan

.....

Tandatangan

Nama Penuh .....

Nama Penuh .....

.....

.....

Nombor Kad Pengenalan .....

Nombor Kad Pengenalan .....

Jawatan .....

Jawatan .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

Alamat Penuh Tempat Kerja .....

.....

.....

---

\*Borang ini menggantikan Borang Kew. 295 Pindaan 1/90

PNMB.,K.L.